

Wörter der Sehnsucht

In Gurumayis Geburtstagssatsang 2019 hörten die am *satsang* Teilnehmenden in den Intervallen einer Girlande von *namasankirtanas* vier Wörter aus vier verschiedenen Sprachen. Diese Wörter drücken jeweils einen einzigartigen Aspekt von Sehnsucht aus, der kaum in Worte zu fassen ist. Der Klang dieser Wörter und ihre spezielle Bedeutung rufen die Sehnsucht des Herzens hervor, in Gott aufzugehen.

Sehnen: Dieses deutsche Wort beschreibt die intensive Sehnsucht nach einem Ort, einer Person oder einer Erfahrung. Schriftsteller des neunzehnten Jahrhunderts haben die Bedeutung von „*sehnen*“ erweitert, um ein unerklärbares Gefühl undefinierten Sehns zum Ausdruck zu bringen.

Saudade: Dieses portugiesische Wort hat zahllose Lieder und Gedichte inspiriert. Es kann bittersüße Sehnsucht oder das Vermissen eines geliebten Menschen ausdrücken. „*Saudade*“ ist eine tiefe Sehnsucht, die oft ein wenig von Heimweh gefärbt ist.

Abhikanksha: Ein Wort aus dem Sanskrit, das viele Schattierungen von Sehnsucht nach etwas enthält, das einem sehr lieb ist – eine sanfte und doch auch beständige Hoffnung. Es wird verwendet, um eine gewisse Sehnsucht nach etwas, das nur sehr wenige erreicht haben, und ein Streben nach einem bestimmten Ziel zu beschreiben. Das Wort *abhikanksha* kann auch einen Wunsch bedeuten, der so stark ist, dass es als ein anderes Wort für „Gebet“ verwendet werden kann.

Meherāb-e-ibādat: Dieser wunderschöne Urdu-Ausdruck setzt sich aus zwei Wörtern zusammen: *meherāb*, was Bogen bedeutet, so wie man ihn über einem Tor oder Durchgang sehen kann. *Ibādat* bedeutet Verehrung, Anbetung, Gebet, welche aus tiefer Sehnsucht und Liebe zu Gott dargebracht werden. Der Ausdruck bezeichnet also „einen Bogen der Verehrung“ oder „einen Bogen von Gebeten“.



© 2019 SYDA Foundation®. Alle Rechte vorbehalten.